

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA HELSINKI - 2280150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2022	70.000,00
--	-----------

TOTALE GENERALE ENTRATE	189.900,00
-------------------------	------------

TOTALE GENERALE USCITE	259.900,00
------------------------	------------

IL DIRETTORE
PATRIZIA GAMBAROTTA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA HELSINKI - 2280150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	70.000,00
---	------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	85.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
Totale Titolo I		85.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		0,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,00
III.02	Iscrizione ai corsi	73.600,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Altre Entrate	0,00
III.08	Esami di certificazione	1.300,00
III.09	Rimborsi IVA	18.000,00
III.10	Altre entrate diverse	1.000,00
Totale Titolo III		93.900,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA HELSINKI - 2280150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,00
V.03 Ritenute d'acconto	3.000,00
V.04 Conversioni valutarie	0,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	3.000,00
V.08 Partita di Giro 2	3.000,00
V.09 Altre partite di giro	2.000,00
Totale Titolo V	11.000,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	189.900,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA HELSINKI - 2280150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	59.000,00
I.07	Altre spese di personale	16.800,00
Totale Titolo I		75.800,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.500,00
II.02	Cancelleria	1.400,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	1.600,00
II.04	Pulizia locali	9.500,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	5.400,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	900,00
II.07	Affitto locali	24.000,00
II.08	Manutenzioni	4.800,00
II.09	Trasporti	300,00
II.10	Premi assicurativi diversi	3.600,00
II.11	Spese amministrative varie	2.400,00
II.12	Libri e Audiovisivi	1.000,00
II.13	Abbonamenti	600,00
II.14	Noleggi, leasing	0,00
II.15	Altre spese di funzionamento	2.800,00
Totale Titolo II		60.800,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	90.300,00
III.02	Pubblicazioni	3.000,00
III.03	Pubblicità	3.000,00
III.04	Traduzione articoli	1.500,00
III.05	Viaggi di servizio	5.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA HELSINKI - 2280150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	0,00
III.08 Altre spese promozionali	2.700,00
Totale Titolo III	105.500,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		2.000,00
IV.02 Arredamento		1.000,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		2.000,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		5.000,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		3.000,00
VI.04 Conversioni valutarie		0,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		800,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		3.000,00
VI.09 Partita di Giro 2		4.000,00
VI.10 Altre partite di giro		2.000,00
Totale Titolo VI		12.800,00

TOTALE GENERALE USCITE	259.900,00
-------------------------------	-------------------

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

70.000,00 €

L'avanzo di cassa previsto è distribuito nei vari Titoli e Capitoli. In particolare, per quanto riguarda le Uscite: - nel Titolo I – Spese di personale – Le Altre spese di personale sono state minori, perché in sostituzione dell'unità a contratto in congedo parentale è stata concessa l'assunzione di un impiegato a contratto temporaneo, in servizio fino al 10.05.2022 e retribuito con fondi dell'Ambasciata. La contrattista in congedo parentale è tornata in servizio il 01.09.2022, con circa un anno di anticipo rispetto a quanto programmato. Pertanto è stato necessario retribuire un impiegato con fondi dell'Istituto solo per due mesi e con un avanzo di 18.552,25 €;

- nel Titolo III – Spese di funzionamento si sono finora registrate minori uscite su quasi tutti i Capitoli;

- nel Titolo III – Spese promozionali – Nella prima parte dell'anno le Manifestazioni culturali si sono tenute principalmente online a causa delle misure restrittive ai fini del contenimento della pandemia da Covid-19. Pertanto le uscite sono state inferiori al previsto. Per lo stesso motivo sono stati effettuati meno Viaggi di servizio. Per le Traduzioni si è fatto ricorso al personale dell'IIC e per gli altri Capitoli si sono registrate minori spese.

Per il Titolo VI – Estinzione di anticipazioni e partite di giro vedasi apposita Nota.

Per quanto riguarda le entrate c'è stata l'erogazione di 60.000,00 € a valere sul Cap. 2761, annunciata con Messaggio DGDP Ufficio III Prot. n. MAE0076886 dell'11.05.2022, non prevista in fase di Bilancio preventivo.

L'avanzo di cassa al termine dell'esercizio 2021 era di 168.371,98 € e pertanto la cifra prevista per l'esercizio 2022 rappresenta una considerevole riduzione (-58,45%).

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

85.000,00 €

Il presente bilancio di previsione 2023 si conclude con una richiesta di dotazione finanziaria di 85.000,00 € pari alla dotazione finanziaria di riferimento 2022 di cui al Messaggio DGDP Ufficio III Prot. n. MAE0034002 del 01.03.2022.

Titolo III: Entrate diverse

III.02 Iscrizione ai corsi

73.600,00 €

Introito previsto per le iscrizioni ai corsi dell'Istituto a gestione diretta parziale. Nonostante la possibilità di tenere di nuovo i corsi in presenza, si stima che il ritorno al numero delle iscrizioni pre-pandemia sarà lento.

III.08 Esami di certificazione

1.300,00 €

Quote d'iscrizione agli esami di certificazione di lingua italiana CILS, sulla base di apposita convenzione con l'Università per Stranieri di Siena.

III.09 Rimborsi IVA

18.000,00 €

L'importo si riferisce al rimborso da parte del Fisco finlandese dell'IVA sugli acquisti di beni e servizi effettuati dall'Istituto nel corso dell'esercizio finanziario.

III.10 Altre entrate diverse

1.000,00 €

Trattasi di eventuali rimborsi a diverso titolo a favore dell'Istituto quali, ad esempio, conguagli spese condominiali, nonché accrediti da fornitori.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.03 Ritenute d'acconto

3.000,00 €

Sono imputate a questa voce di bilancio le trattenute a titolo di Ritenuta d'acconto su onorari di artisti, conferenzieri e prestatori d'opera.

V.07 Partita di Giro 1

3.000,00 €

L'importo si riferisce a contributi ministeriali per la creazione e funzionamento di cattedre di lingua italiana, la formazione e aggiornamento dei docenti, nonché l'acquisto di materiale didattico.

V.08 Partita di Giro 2

3.000,00 €

Tale cifra comprende gli eventuali premi e contributi ministeriali per la divulgazione del libro italiano, per la traduzione di opere letterarie e scientifiche, nonché la produzione, il doppiaggio e la sottotitolatura di cortometraggi, lungometraggi e serie televisive.

V.09 Altre partite di giro

2.000,00 €

Si prevede questa somma quale contributo previdenziale INPS su onorari di artisti, conferenzieri e prestatori d'opera, di cui al Messaggio DGSP IV Prot. n. 0154012 del 03.08.2016 e al Messaggio DGSP IV Prot. n. 0177144 del 14.09.2016.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

59.000,00 €

La spesa prevista si riferisce alla selezione, contrattualizzazione e pagamento, tramite agenzia per il lavoro scelta con procedura negoziata sotto soglia, dei docenti dei corsi di lingua dell'IIC, che pertanto sono in gestione diretta parziale. Si precisa che l'importo in parola è comprensivo degli oneri assicurativi e previdenziali, a carico dell'agenzia per il lavoro.

I.07 Altre spese di personale

16.800,00 €

Tale cifra comprende il reclutamento, tramite agenzia per il lavoro, di un sostituto per l'impiegata a contratto con mansioni di concetto, cui è affidata la gestione contabile, che ha di recente rassegnato le dimissioni, nelle more dell'assunzione di una nuova unità. L'importo in parola è comprensivo degli oneri assicurativi e previdenziali che sono carico dell'agenzia per il lavoro.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

2.500,00 €

L'importo si riferisce alle spese ordinarie telefoniche e alle spese postali per la corrispondenza d'ufficio.

II.02 Cancelleria

1.400,00 €

Trattasi di spese per la cancelleria dell'Istituto e per il materiale necessario allo svolgimento dei corsi di lingua.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

1.600,00 €

L'importo si riferisce alle spese per il consumo ordinario dell'Istituto, che si prevede in crescita a causa dell'aumento dei costi energetici.

II.04 Pulizia locali

9.500,00 €

Spese di pulizia locali dei due appartamenti sede dell'Istituto tramite contratto con una società locale.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

5.400,00 €

L'importo include le spese per materiale informatico a vario titolo, incluso il canone di assistenza e aggiornamento del programma BiblioWin, nonché il canone mensile per la connessione Internet.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

900,00 €

Tale voce comprende il canone per il servizio di sorveglianza e sicurezza, di cui al contratto stipulato con la ditta AVARN Security (già G4S OY) nell'esercizio 2016 in concomitanza con il potenziamento/estensione dei preesistenti impianti di allarme e TVCC delle due sedi.

II.07 Affitto locali

24.000,00 €

L'Istituto ha sede in due appartamenti demaniali. Nel primo, a Vuorimiehenkatu 11 B 10, si trovano gli uffici e una parte della biblioteca, nel secondo, a Ullankatu 3 A 2, la seconda parte della biblioteca e due aule per i corsi di lingua. Pertanto, l'uscita non si riferisce all'affitto dei locali, bensì alle spese condominiali per l'ordinaria gestione dei due immobili. Tale cifra include le spese per il riscaldamento, nonché la manutenzione delle aree comuni degli stabili. La spesa potrebbe tuttavia subire variazioni durante l'esercizio finanziario in oggetto, a seguito di delibere condominiali, in special modo a causa dell'aumento dei costi energetici.

II.08 Manutenzioni

4.800,00 €

Trattasi di spese per la manutenzione ordinaria di apparecchiature informatiche, di sistemi di sorveglianza e di attrezzature d'ufficio. La somma include altresì eventuali lavori di manutenzione ordinaria per le sedi demaniali.

II.09 Trasporti

300,00 €

La somma si riferisce a trasporti connessi alle attività dell'Istituto.

II.10 Premi assicurativi diversi

3.600,00 €

Polizze di assicurazione per le sedi dell'Istituto, responsabilità civile, nonché danni a terzi.

II.11 Spese amministrative varie

2.400,00 €

Trattasi principalmente di commissioni bancarie varie, di spese di amministrazione del c/c di gestione dell'Istituto presso la Banca Nordea, nonché di spese amministrative connesse alla convezione stipulata con la Società di medicina del lavoro Mehiläinen. L'importo include altresì l'IRAP dovuta sulle prestazioni occasionali prestate da professionisti di cui al Messaggio DGSP IV Prot. n. 0154012 del 03.08.2016 e al Messaggio DGSP IV Prot. n. 0177144 del 14.09.2016.

II.12 Libri e Audiovisivi

1.000,00 €

Spesa per l'aggiornamento di videoteca e biblioteca dell'Istituto e per il materiale didattico dei corsi d'italiano.

II.13 Abbonamenti

600,00 €

L'uscita include il rinnovo dell'abbonamento al quotidiano Helsingin Sanomat, cartaceo e online.

II.15 Altre spese di funzionamento

2.800,00 €

Trattasi di eventuali altre spese non diversamente imputabili.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

90.300,00 €

Si rimanda all'allegata Scheda eventi per l'elenco completo delle manifestazioni in calendario.

III.02 Pubblicazioni

3.000,00 €

Gravano su questa voce la partecipazione finanziaria dell'Istituto alla pubblicazione della rivista Settentrione in collaborazione con la Società finlandese di lingua e cultura italiana del Dipartimento di Italianistica dell'Università di Turku, nonché la stampa di cataloghi o di altre pubblicazioni.

III.03 Pubblicità

3.000,00 €

La spesa prevista si riferisce alla pubblicità sui media locali, nonché alla realizzazione di materiale cartaceo al fine della promozione dei corsi di lingua, degli eventi e delle altre attività dell'Istituto.

III.04 Traduzione articoli

1.500,00 €

Traduzioni necessarie per le attività dell'Istituto.

III.05 Viaggi di servizio

5.000,00 €

L'uscita si riferisce a viaggi di servizio per incontri, contatti e partecipazione a manifestazioni culturali nel territorio di competenza dell'Istituto, a riunioni al Superiore Ministero o a riunioni d'area.

III.08 Altre spese promozionali

2.700,00 €

La quota comprende i diritti spettanti all'Università per Stranieri di Siena per esami di certificazione, conformemente a quanto previsto dalla convenzione sottoscritta dalle Parti, nonché altre spese non diversamente imputabili.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

2.000,00 €

La somma è destinata ad acquisti di attrezzature per l'ufficio.

IV.02 Arredamento

1.000,00 €

L'importo si riferisce ad acquisti di arredamento vario.

IV.04 Apparecchiature informatiche

2.000,00 €

Gravano su questa voce gli acquisti di apparecchiature informatiche.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

3.000,00 €

L'importo riguarda le trattenute a titolo di Ritenuta d'acconto su onorari di artisti, conferenzieri e prestatori d'opera.

VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche

800,00 €

Sono previsti su questa voce gli eventuali rimborsi a vario titolo di iscrizioni ai corsi di lingua.

VI.08 Partita di Giro 1

3.000,00 €

L'importo si riferisce ai contributi ministeriali per la creazione e funzionamento di cattedre di lingua italiana, la formazione e aggiornamento dei docenti, nonché l'acquisto di materiale didattico.

VI.09 Partita di Giro 2

4.000,00 €

L'importo include gli eventuali premi e contributi ministeriali per la divulgazione del libro italiano, per traduzione di opere letterarie e scientifiche, nonché la produzione, il doppiaggio e la sottotitolatura di cortometraggi, lungometraggi e serie televisive.

La differenza di 1.000,00 € con la corrispondente entrata al Titolo V.08 è dovuta al rinvio al 2023 dell'uscita di Padovaland, graphic novel per la cui traduzione è stato concesso il contributo come da Messaggio DGDP Ufficio IV Prot. n. - MAE0140826 del 05.09.2022. La somma verrà erogata alla casa editrice secondo la procedura indicata nel messaggio in riferimento ad avvenuta pubblicazione.

VI.10 Altre partite di giro

2.000,00 €

La somma riguarda il contributo previdenziale INPS su onorari di artisti, conferenzieri e prestatori d'opera, di cui al Messaggio DGSP IV Prot. n. 0154012 del 03.08.2016 e al Messaggio DGSP IV Prot. n. 0177144 del 14.09.2016.

Premessa

L'Istituto Italiano di Cultura di Helsinki vanta una lunga tradizione. Attivo fin dal 1941, l'Istituto ha svolto nella sua area di competenza, che comprende l'intera Finlandia, la sua attività di promozione culturale e linguistica incontrando l'interesse e la partecipazione del pubblico. I rapporti di collaborazione con le maggiori istituzioni culturali locali sono stati assidui e proficui.

Presso i finlandesi il nostro patrimonio artistico-culturale, le bellezze naturali e lo stile di vita esercitano tuttora una forte attrattiva, con notevoli investimenti in consumi culturali e in viaggi, subito ripresi dopo l'interruzione dovuta alla pandemia. La conoscenza approfondita della nostra lingua è un altro segnale dell'interesse che i finlandesi hanno per il nostro Paese. Esiste quindi un terreno molto fertile per la nostra attività.

Obiettivi

Il lavoro dell'esercizio finanziario 2023 è impostato sulla base di quanto appreso nel corso di cinque anni di mandato in Finlandia. Gli eventi in programma, già a partire dall'e.f. 2019, coinvolgono i principali centri dell'area di competenza, in collaborazione con enti ed istituzioni locali, vari e prestigiosi festival che si tengono d'estate in località turistiche, nonché le università in cui si insegna l'Italiano.

Ai fini della promozione delle nostre attività e servizi si utilizzeranno tutti gli strumenti mediatici disponibili: sito web, social media, comunicati stampa, media locali e Servizio Stampa della Farnesina.

Per quanto riguarda i corsi di lingua, con l'emergenza Covid-19 e la trasformazione dei corsi in presenza in corsi a distanza, il numero degli iscritti è progressivamente diminuito. Si tratta di una tendenza condivisa da tutte le istituzioni locali che offrono corsi per il tempo libero. Le principali cause sono state difficoltà economiche e la predilezione per i corsi in presenza, che per molti offrono un piacevole diversivo alle ore lavorative trascorse davanti allo schermo. Con il ritorno parziale ai corsi in presenza nelle sessioni autunnali in corso, si è registrato un'inversione di tendenza, che si auspica possa continuare nell'e.f. 2023.

In seguito alla firma della convenzione con l'Università per Stranieri di Siena per gli esami CILS nel 2018, poi rinnovata nel 2020, l'Istituto ha pubblicizzato l'offerta di questo servizio e ha avuto una risposta positiva dal pubblico, nonostante la competizione da parte di certificati simili e ben noti al pubblico e ai datori di lavoro finlandesi (YKI) rilasciati dalla Opetushallitus - Finnish National Agency for Education. Si pensa pertanto di continuare a offrire questo servizio nel 2023.

Sede

L'IIC ha sede in due appartamenti di proprietà demaniale ubicati al pianterreno di due palazzi d'epoca a centro metri l'uno dall'altro, nelle immediate vicinanze dell'Ambasciata. A Vuorimiehenkatu 11 B 10 si trovano gli uffici e una parte della biblioteca, nel secondo appartamento, a Ullankatu 3 A 2, la seconda parte della biblioteca e due aule per i corsi. Tale situazione comporta notevoli disagi, come è facile intuire, soprattutto se si considera il clima rigido che caratterizza Helsinki.

Entrambi gli appartamenti sono dotati di un sistema di allarme centralizzato gestito dalla ditta Avarn Security Oy, di dispositivi di chiamata di pronto intervento collegati alla centrale di sorveglianza, posizionati in luoghi noti sia agli impiegati che ai docenti.

L'accesso è regolato da un sistema di videocitofono e videosorveglianza, tramite telecamere collegate a un sistema di registrazione e schermo a circuito chiuso. I vetri esterni sono dotati di pellicole antiframmentazione ad alta resistenza. Secondo entrambi gli statuti condominiali, l'uso degli appartamenti è esclusivamente abitativo. Mentre il condominio di Ullankatu ammette il via vai degli studenti, quello di Vuorimiehenkatu è meno tollerante. Per questi motivi e per la mancanza di ambienti adatti, non si possono tenere eventi all'interno dell'Istituto, se non conferenze per una ventina di partecipanti. La quasi totalità delle manifestazioni si tiene quindi all'esterno e a titolo oneroso, con aggravio di lavoro per il personale che deve spostarsi a un'altra sede con tutto l'occorrente per la gestione dell'evento, senza la

possibilità di ricorrere alla struttura dell'Istituto in caso di imprevisti.

Risorse Umane

L'organico dell'Istituto Italiano di Cultura di Helsinki comprende un direttore, un addetto e tre unità a contratto a legge locale, due collaboratrici amministrative (1. Contabilità, amministrazione; 2. Eventi, sito, social media, traduzioni) e un'assistente amministrativa (Archivio, biblioteca, corsi). L'assistente amministrativa, dopo aver usufruito del prescritto congedo per maternità, ha usufruito del congedo parentale dal settembre 2020 ed è tornata in servizio il 1 settembre 2022.

La collaboratrice amministrativa che si occupa della gestione amministrativo-contabile ha rassegnato le dimissioni volontarie e cesserà definitivamente dal servizio in data 28 febbraio 2023. La richiesta di autorizzazione all'avvio delle procedure per la sostituzione è stata inviata al Superiore Ministero contestualmente alla comunicazione delle dimissioni in data 3 ottobre 2022.

Il posto di addetto non è coperto da ormai undici anni. È stata invece indetta di recente una procedura selettiva volta alla nomina di un Esperto scientifico, che potrà collaborare alla promozione in questo settore.

Risorse Finanziarie

L'Istituto è intestatario di due conti correnti in Euro, entrambi presso la Banca Nordea di Helsinki. Si tratta del "Conto gestione" con IBAN: FI44 1572 3000 3609 17 e del "Fondo scorta" con IBAN: FI97 1572 3000 3609 33. La dotazione finanziaria di riferimento dell'Istituto, dopo una progressiva riduzione fino alla cifra di 79.000,00 €, a partire dall'e.f. 2020 è di 85.000,00 €. Le entrate di maggior rilievo sono dovute alle iscrizioni ai corsi di lingua. A causa dell'emergenza Covid-19 sono progressivamente diminuite, ma nella sessione in corso si segnala un'inversione di tendenza con un lieve aumento.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

I finlandesi seguono spesso corsi serali su temi molto vari, soprattutto durante i mesi invernali. L'offerta, ivi inclusi i corsi d'italiano, è capillare: esistono infatti centri statali, municipali e così via, che chiedono una tassa d'iscrizione nominale. L'Istituto può quindi ambire a quella fascia di utenza che ci sceglie per l'ubicazione della sede, per gli insegnanti madrelingua e per la qualità dell'insegnamento. Tradizionalmente gli studenti dell'Istituto sono adulti che desiderano seguire un'attività che rilassi e consenta di socializzare.

Basati sul Quadro comune europeo di riferimento, i corsi vengono tenuti esclusivamente da docenti di madre lingua italiana assunti tramite un'agenzia del lavoro. Tre sono le sessioni didattiche (gennaio/maggio – maggio/giugno - settembre/dicembre). I corsi sono in gestione diretta parziale. L'Istituto si occupa della didattica dei corsi e dell'iscrizione degli studenti. Il reclutamento degli insegnanti viene affidato a un'agenzia del lavoro, scelta tramite procedura negoziata sotto soglia.

Attività culturali

Per l'elenco completo degli eventi organizzati da questo IIC per l'anno 2023 si rimanda alla Lista eventi allegata al presente Bilancio di previsione. Le manifestazioni indicate nell'unito elenco sono state programmate sia autonomamente che in base alle proposte delle istituzioni culturali locali e coprono un'ampia gamma di settori culturali. La programmazione segue le linee guida indicate dal Superiore Ministero e mira a valorizzare la cultura italiana in un proficuo dialogo con quella finlandese.

Sono in programma i tradizionali appuntamenti previsti del Superiore Ministero, in primo luogo per la Settimana della lingua italiana nel mondo, la Giornata del contemporaneo, la Giornata della memoria, il Design Day, Fare cinema e la Settimana della cucina.

La collaborazione dell'Istituto ad iniziative EUNIC garantisce inoltre la presenza italiana nell'ambito di eventi organizzati con le rappresentanze e i centri culturali dei Paesi europei presenti a Helsinki.

Collaborazioni

L'Istituto continuerà a collaborare, sia ad Helsinki che nel resto della Finlandia con l'Ambasciata d'Italia e gli attori del Sistema Paese, con le principali istituzioni culturali finlandesi, con il Cluster EUNIC Finlandia, con i Dipartimenti e le cattedre di Italiano degli atenei locali, con i Comitati della Società Dante Alighieri e le Associazioni locali che promuovono la nostra cultura ai fini dell'organizzazione, promozione e finanziamento delle attività. Quest'ultimo è un aspetto non trascurabile, che permette all'Istituto una promozione di ampio respiro.

Conclusioni

L'Istituto intende riprendere a pieno ritmo la sua opera di promozione della nostra lingua e cultura, dopo la pausa forzata della pandemia. Il buon successo degli spettacoli dal vivo organizzati da maggio in poi ci ha confermato che il pubblico finlandese è sempre ricettivo nei nostri confronti. Sul piano dell'organizzazione delle manifestazioni culturali le prospettive per il 2023 sono positive, nonostante il previsto generalizzato aumento del costo della vita che ci potrebbe costringere a diminuire il numero degli eventi in programma.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Lux Helsinki	Partecipazione all'evento di video mapping e arte digitale che si svolge all'aperto nel centro della capitale		GENNAIO	Helsinki	EUR	20.000,00	10.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Lux Helsinki		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Mostra Jacopo Bassano	Mostra di dipinti del noto esponente della pittura veneta del Cinquecento.		SETTEMBRE	Museo Sinebrychoff	EUR	56.000,00	6.000,00	50.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Museo Sinebrychoff		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Giornata del contemporaneo	Evento volto alla promozione dell'arte contemporanea sulla base della indicazioni del Superiore Ministero.		OTTOBRE	Helsinki	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 19.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giorno della Memoria	Concerto di musica della comunità ebraica per commemorare la Shoah.		GENNAIO	Chiesa tedesca di Helsinki	EUR	9.000,00	7.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Chiesa tedesca di Helsinki		Data inizio: 27/01/2023	Data fine: 27/01/2023	Note:			
Mottetti nel tempo della peste di Giuseppe Corsi Celano	Concerto diretto da Michele Vannelli, maestro di cappella, con il soprano Sonia Tedla e l'ensemble Musicians of the King's Road.		GENNAIO	Cattedrale di Turku	EUR	11.000,00	4.000,00	7.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Musicians of the King's Road		Data inizio: 06/01/2023	Data fine: 06/01/2023	Note:			
Cellofest	Festival dedicato al violoncello giunto alla sua terza edizione.L'Istituto sostiene la partecipazione del maestro Nil Venditti.		MARZO	Varie sale a Helsinki	EUR	25.000,00	5.000,00	20.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Cellofest		Data inizio: 01/03/2023	Data fine: 07/03/2023	Note:			
Tour del pianista Igor Cogolato	Serie di concerti in collaborazione con i Comitati Dante di Kemi, Oulu e Tampere.		APRILE	Varie sale a Helsinki, Kemi, Oulu e Tampere	EUR	6.000,00	3.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Comitati Dante di Kemi, Oulu e Tampere.		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Haapavesi Folk Music Festival	Partecipazione del gruppo folk Kalàscima al noto festival estivo.		GIUGNO	Haapavesi	EUR	11.000,00	8.000,00	3.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Haapavesi Folk Music Festival		Data inizio: 29/06/2023	Data fine: 01/07/2023	Note:			
Kaustinen Folk Music Festival	Partecipazione del gruppo folk Les Trois Lézards al festival estivo.		LUGLIO	Kaustinen	EUR	8.000,00	6.000,00	2.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Kaustinen Folk Music Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Gala di lirica	Gala di musica operistica con giovani cantanti.		LUGLIO	Helsinki	EUR	5.000,00	3.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia		Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Venezia e Wolf-Ferrari	Concerto con brani di compositori veneziani dal Barocco al Novecento.	SETTEMBRE Helsinki	EUR	7.000,00	7.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia	Data inizio: Data fine:	Note:			
Enzo Favata al Tampere Jazz Happening	Partecipazione di Enzo Favata al Tampere Jazz Happening	NOVEMBRE Tampere	EUR	8.000,00	3.000,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Tampere Jazz Happening	Data inizio: Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 46.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Italian Design Day	Conferenza di un architetto o designer.		MARZO	Museo del design	EUR	3.000,00	2.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Museo del design		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
The Night of Science	Partecipazione al festival a tema scientifico con la conferenza di un professore o ricercatore universitario.		GENNAIO	Helsinki	EUR	3.000,00	2.000,00	1.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival The Night of Science		Data inizio: 12/01/2023	Data fine: 12/01/2023	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
DocPoint	L'Istituto collabora con la rassegna dedicata al documentario. I titoli delle pellicole presentate al festival vengono comunicati a dicembre.		FEBBRAIO	Varie sale a Helsinki	EUR	6.000,00	3.000,00	3.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: DocPoint. Helsinki Documentary Film Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Fare cinema	Serie di eventi dedicati al cinema, come conferenze e proiezioni.		MAGGIO	Helsinki	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Espoo Cine'	L'Istituto collabora al festival sostenendo i film italiani, i cui titoli sono disponibili circa un mese prima dell'inizio.		AGOSTO	Varie sale a Espoo	EUR	18.000,00	3.000,00	15.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Espoo Ciné International Film Festival		Data inizio: 21/08/2023	Data fine: 27/08/2023	Note:			
Love and Anarchy	L'Istituto collabora al festival sostenendo i film italiani, i cui titoli sono disponibili circa un mese prima dell'inizio.		SETTEMBRE	Varie sale a Helsinki	EUR	10.000,00	4.000,00	6.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Helsinki International Film Festival Love and Anarchy		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 12.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Settimana della cucina	Gli eventi vengono scelti sulla base del tema indicato dal Superiore Ministero.		NOVEMBRE	Helsinki	EUR	5.000,00	2.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
XXIII Settimana della lingua italiana nel mondo	Gli eventi vengono scelti sulla base del tema indicato dal Superiore Ministero.		OTTOBRE	Helsinki, Jyväskylä e Turku	EUR	6.300,00	5.300,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Helsinki, Jyväskylä e Turku		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.300,00

LISTA EVENTI

Categoria: Altro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Eventi EUNIC	Eventi organizzati in collaborazione con i Paesi dell'EUNIC Cluster Finland, come la Giornata delle lingue europee.		GENNAIO	Helsinki	EUR	10.000,00	2.000,00	8.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: EUNIC Cluster Finland		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

Totale a carico IIC EUR: 90.300,00